

Infrastructure - Projets Région Ouest – Avenue de la Gare 41 - 1003 Lausanne

Mme Sylvie Monnier  
Route des Îles 102

1897 Le Bouveret

Lausanne, le 17 mai 2019

**Annnonce de travaux : entretien de la ligne de contact.**

Madame,

Le fonctionnement optimal du réseau ferroviaire suisse exige un entretien et un renouvellement permanent. Dans ce cadre, des travaux pour l'entretien de la ligne de contact seront effectués à Port-Valais.

En raison d'impératifs techniques, les travaux de démontage d'un socle en bordure de voie de la ligne CFF du Tonkin sur la commune de Port-Valais en bordure du canal Stockalper doivent être réalisés de nuit. Il n'est pas exclu que des machines relativement bruyantes soient engagées dans cette opération.

Ce courrier vous permet de connaître les travaux nocturnes se déroulant du **23 au 24 mai** au niveau du KM 21.244 de la ligne du Tonkin (Route des Îles 94 à 102, 1897 Port-Valais)

| <b>Date*</b>    | <b>Durée<br/>approximative*</b> | <b>Travaux</b>                      |
|-----------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| Du 23 au 24 mai | De 23h00 env.<br>à 05h00 env.   | Recépage fondation ligne de contact |

\*Les dates et les heures prévues se basent sur la planification théorique des travaux. Des écarts peuvent se produire en cas d'imprévu lié à l'exploitation (p. ex. retard de trains) ou à d'autres impondérables (p. ex. mauvaises conditions météorologiques, panne de machines).

D'avance, nous vous prions de nous excuser pour les désagréments et vous remercions de votre compréhension. Veuillez recevoir, Madame, nos meilleures salutations.

David Calero  
Chef de projet  
CFF Infrastructure

PS : Vous pouvez vous abonner à notre newsletter pour recevoir par email les informations concernant les travaux effectués de nuit dans votre région: [www.cff.ch/travaux](http://www.cff.ch/travaux)

**Chemins de fer fédéraux suisses CFF**  
Infrastructure – Maintenance Région Ouest  
Avenue de la Gare 41, 1003 Lausanne  
[dialogueclientele@cff.ch](mailto:dialogueclientele@cff.ch) · [www.cff.ch/travaux](http://www.cff.ch/travaux)

Infrastructure - Projets Région Ouest – Avenue de la Gare 41 - 1003 Lausanne

M. Joao Mira  
Route des Îles 98  
  
1897 Le Bouveret

Lausanne, le 17 mai 2019

**Annnonce de travaux : entretien de la ligne de contact.**

Monsieur,

Le fonctionnement optimal du réseau ferroviaire suisse exige un entretien et un renouvellement permanent. Dans ce cadre, des travaux pour l'entretien de la ligne de contact seront effectués à Port-Valais.

En raison d'impératifs techniques, les travaux de démontage d'un socle en bordure de voie de la ligne CFF du Tonkin sur la commune de Port-Valais en bordure du canal Stockalper doivent être réalisés de nuit. Il n'est pas exclu que des machines relativement bruyantes soient engagées dans cette opération.

Ce courrier vous permet de connaître les travaux nocturnes se déroulant du **23 au 24 mai** au niveau du KM 21.244 de la ligne du Tonkin (Route des Îles 94 à 102, 1897 Port-Valais)

| <b>Date*</b>    | <b>Durée<br/>approximative*</b> | <b>Travaux</b>                      |
|-----------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| Du 23 au 24 mai | De 23h00 env.<br>à 05h00 env.   | Recépage fondation ligne de contact |

\*Les dates et les heures prévues se basent sur la planification théorique des travaux. Des écarts peuvent se produire en cas d'imprévu lié à l'exploitation (p. ex. retard de trains) ou à d'autres impondérables (p. ex. mauvaises conditions météorologiques, panne de machines).

D'avance, nous vous prions de nous excuser pour les désagréments et vous remercions de votre compréhension. Veuillez recevoir, Monsieur, nos meilleures salutations.

David Calero  
Chef de projet  
CFF Infrastructure

PS : Vous pouvez vous abonner à notre newsletter pour recevoir par email les informations concernant les travaux effectués de nuit dans votre région: [www.cff.ch/travaux](http://www.cff.ch/travaux)

**Chemins de fer fédéraux suisses CFF**  
Infrastructure – Maintenance Région Ouest  
Avenue de la Gare 41, 1003 Lausanne  
[dialogueclientele@cff.ch](mailto:dialogueclientele@cff.ch) · [www.cff.ch/travaux](http://www.cff.ch/travaux)

Mme Laurette Brügger  
Route des Îles 94

1897 Le Bouveret

Lausanne, le 17 mai 2019

**Annnonce de travaux : entretien de la ligne de contact.**

Madame,

Le fonctionnement optimal du réseau ferroviaire suisse exige un entretien et un renouvellement permanent. Dans ce cadre, des travaux pour l'entretien de la ligne de contact seront effectués à Port-Valais.

En raison d'impératifs techniques, les travaux de démontage d'un socle en bordure de voie de la ligne CFF du Tonkin sur la commune de Port-Valais en bordure du canal Stockalper doivent être réalisés de nuit. Il n'est pas exclu que des machines relativement bruyantes soient engagées dans cette opération.

Ce courrier vous permet de connaître les travaux nocturnes se déroulant du **23 au 24 mai** au niveau du KM 21.244 de la ligne du Tonkin (Route des Îles 94 à 102, 1897 Port-Valais)

| <b>Date*</b>    | <b>Durée<br/>approximative*</b> | <b>Travaux</b>                      |
|-----------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| Du 23 au 24 mai | De 23h00 env.<br>à 05h00 env.   | Recépage fondation ligne de contact |

\*Les dates et les heures prévues se basent sur la planification théorique des travaux. Des écarts peuvent se produire en cas d'imprévu lié à l'exploitation (p. ex. retard de trains) ou à d'autres impondérables (p. ex. mauvaises conditions météorologiques, panne de machines).

D'avance, nous vous prions de nous excuser pour les désagréments et vous remercions de votre compréhension. Veuillez recevoir, Madame, nos meilleures salutations.

David Calero  
Chef de projet  
CFF Infrastructure

PS : Vous pouvez vous abonner à notre newsletter pour recevoir par email les informations concernant les travaux effectués de nuit dans votre région: [www.cff.ch/travaux](http://www.cff.ch/travaux)

**Chemins de fer fédéraux suisses CFF**  
Infrastructure – Maintenance Région Ouest  
Avenue de la Gare 41, 1003 Lausanne  
[dialogueclientele@cff.ch](mailto:dialogueclientele@cff.ch) · [www.cff.ch/travaux](http://www.cff.ch/travaux)

Infrastructure - Projets Région Ouest – Avenue de la Gare 41 - 1003 Lausanne

Camping des Belles Truches  
Route des Îles 94

1897 Le Bouveret

Lausanne, le 17 mai 2019

**Annnonce de travaux : entretien de la ligne de contact.**

Madame, Monsieur,

Le fonctionnement optimal du réseau ferroviaire suisse exige un entretien et un renouvellement permanent. Dans ce cadre, des travaux pour l'entretien de la ligne de contact seront effectués à Port-Valais.

En raison d'impératifs techniques, les travaux de démontage d'un socle en bordure de voie de la ligne CFF du Tonkin sur la commune de Port-Valais en bordure du canal Stockalper doivent être réalisés de nuit. Il n'est pas exclu que des machines relativement bruyantes soient engagées dans cette opération.

Ce courrier vous permet de connaître les travaux nocturnes se déroulant du **23 au 24 mai** au niveau du KM 21.244 de la ligne du Tonkin (Route des Îles 94 à 102, 1897 Port-Valais)

| <b>Date*</b>    | <b>Durée<br/>approximative*</b> | <b>Travaux</b>                      |
|-----------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| Du 23 au 24 mai | De 23h00 env.<br>à 05h00 env.   | Recépage fondation ligne de contact |

\*Les dates et les heures prévues se basent sur la planification théorique des travaux. Des écarts peuvent se produire en cas d'imprévu lié à l'exploitation (p. ex. retard de trains) ou à d'autres impondérables (p. ex. mauvaises conditions météorologiques, panne de machines).

D'avance, nous vous prions de nous excuser pour les désagréments et vous remercions de votre compréhension. Veuillez recevoir, Madame, Monsieur, nos meilleures salutations.

David Calero  
Chef de projet  
CFF Infrastructure

PS : Vous pouvez vous abonner à notre newsletter pour recevoir par email les informations concernant les travaux effectués de nuit dans votre région: [www.cff.ch/travaux](http://www.cff.ch/travaux)

**Chemins de fer fédéraux suisses CFF**  
Infrastructure – Maintenance Région Ouest  
Avenue de la Gare 41, 1003 Lausanne  
[dialoqueclientele@cff.ch](mailto:dialoqueclientele@cff.ch) · [www.cff.ch/travaux](http://www.cff.ch/travaux)